

## HG parketbeschermer mat (product 52)

- beschermt tegen slijtage en krasen

**HG parketbeschermer mat** is een zeer eenvoudig aan te brengen, vloeibare polymeer emulsie die na droging een matte en flinterdunne, maar uiterst sterke beschermfilm vormt. Hierdoor wordt de laklaag van het parket beschermd tegen slijtage, krasen en andere beschadigingen. Deze beschermfilm geeft daarnaast ook een anti-slip effect.

**Gebruiksaanwijzing:** 1. De ondergrond moet, ook bij nieuw parket, volledig schoon, vet- en stofvrij zijn. Eventuele oude was-, polish- en polymeerlagen verwijderen. Voor de eventueel noodzakelijke behandelingen: zie de HG parketylloeren behandelmatrix op de zijkant van deze fles. 2. Niet schudden voor gebruik, maar de fles wel enige malen omkeren om zo de inhoud goed te laten mengen zonder schuim te vormen. 3. Gebruik voor een goede verdeling bij voorkeur een wasverdeeler (zie de afbeelding aan de voorzijde van deze fles). Desgewenst kan ook een niet-pluizende (thee)doek, gewikkeld om een trekker, worden gebruikt. 4. Giet de vloeistof onverdunt over de vloer en verdeel het, zonder druk uit te oefenen op de wasverdeeler of wisser, in de richting van de houtnerf over de vloer. 5. Als het product opgedroogd is, na ongeveer 60 minuten, kan eventueel een tweede laag in dezelfde richting op de eerste laag worden aangebracht. 6. Ongeveer 1 à 2 uur na de laatste behandeling is de vloer weer normaal te loopen en na 3 dagen volledig uitgehard.

**Verbruik:** ± 40 m<sup>2</sup> per liter per laag. **Onderhoud:** Gebruik voor het reinigen van de met deze beschermfilm behandelde vloer **HG parketreiniger (product 54)**, zie ook de HG parketylloeren behandelmatrix op de zijkant van deze fles. **Tip:** Dit product is ook verkrijgbaar in een glanzende variant. Op plekken waar veel wordt gelopen en de beschermfilm dus meer aan slijtage onderhevig is, kan desgewenst eenvoudig en snel plaatselijk een nieuwe beschermfilm over de bestaande film aangebracht worden. De ondergrond in dergelijke gevallen vooraf eerst reinigen met **HG parketreiniger (product 54)**.

**Attentie:** Bij nieuwe laklagen ca. 7 dagen wachten, alvorens dit product toe te passen. Deze beschermfilm kan ook zonder probleem gebruikt worden op vloeren die na het leggen niet volledig zijn afgelakt, zoals lamelparket of fineerparket. Indien, bij dergelijke vloeren, de gebruikte materialen onder de toplaag echter bestaan uit samengestelde materialen (zoals MDF of HDF), raden wij het gebruik van dit product af. Het kan dan namelijk in de nadagen voor opzwelling van de samengestelde materialen zorgen. Gebruik voor dit soort vloeren de HG laminaatproducten.

## HG protecteur mat pour parquets (produit n° 52)

- protège contre l'usure et les griffes

Très facile à appliquer, **HG protecteur mat pour parquets** est une émulsion polymère liquide qui, une fois sèche, forme un film de protection mat ultrafin mais aussi extrêmement résistant. Celui-ci protège la couche supérieure de vos parquets contre l'usure, les rayures et autres dommages et en lui conférant un effet anti-dérapant.

**Mode d'emploi:** 1. Nettoyer le support minutieusement, de manière à ce qu'il soit exempt de graisse et de poussière - aussi s'il s'agit d'un nouveau parquet. Éliminer les éventuelles couches de cire, de polish et de polymères. Pour savoir si votre sol doit subir un traitement spécifique: il est recommandé de se reporter aux HG conseils de traitement pour parquets sur le côté de ce flacon. 2. Ne pas agiter avant emploi, mais renverser le flacon fermé plusieurs fois de manière à bien en mélanger le contenu sans le faire mousser. 3. Pour bien répartir le produit, utiliser de préférence un balai-serpillière (voir l'image à l'avant du flacon). Le cas échéant, vous pouvez aussi utiliser un chiffon non pelucheux enroulé sur une raclette. 4. Verser une petite quantité de liquide pur sur le sol et l'étaler sur le sol sans exercer de pression sur le balai ou sur la raclette et en travaillant toujours dans le sens du bois. 5. Une fois le produit sec (après 60 minutes environ), une deuxième couche peut éventuellement être appliquée dans le même sens que la première. 6. La surface est accessible une à deux heures environ après l'application de la dernière couche, et le produit est complètement sec au bout de trois jours.

**Consommation:** Environ 40 m<sup>2</sup> par litre et par couche. **Entretien:** Pour nettoyer les sols traités avec ce film protecteur, utiliser **HG détergent pour parquets (produit n° 54)**. Nous vous conseillons aux HG conseils de traitement pour parquets sur le côté de ce flacon. **Conseil:** Ce produit est aussi disponible en version brillante. Aux endroits de passage, où le film protecteur est davantage susceptible de s'user, vous pouvez, si vous le souhaitez, appliquer facilement et rapidement un nouveau film protecteur sur le film existant. Dans ce cas, commencez par nettoyer le sol avec **HG détergent pour parquets (produit n° 54)**.

**Attention:** Si le vernis est neuf, attendre environ 7 jours avant d'appliquer ce produit. Ce film protecteur peut aussi être utilisé sans problèmes sur les parquets qui ne sont pas intégralement vernis après la pose, comme les parquets plaqués ou à lamelles. Toutefois, si les matériaux utilisés sous la couche de finition sont composites (fibres MDF ou HDF), nous déconseillons d'utiliser ce produit. Il peut en effet faire gonfler les joints. Pour ce type de parquets, il est recommandé de la gamme de produits HG pour sols stratifiés.

**Achtung:** siehe Innenseite.

## HG Parkettschutz matt (Produkt 52)

- schützt gegen Verschleiß und Kratzer

*HG Parkettschutz matt* ist eine sehr einfach aufzutragende, flüssige Polymeremulsion, die nach dem Trocknen einen glänzenden und hauchdünnen, aber äußerst robusten Schutzfilm bildet. Hierdurch wird die Lackschicht des Parketts vor Abnutzung, Kratzern und anderen Schäden geschützt. Dieser Schutzfilm erzeugt außerdem einen Antirutscheffekt.

**Gebrauchsanweisung:** 1. Der Boden – auch neues Parkett – muss vollständig sauber, fett- und staubfrei sein. Gegebenenfalls alte Wachs- und Polymerschichten entfernen. Gegebenenfalls erforderliche Vorbehandlungen sind der HG-Behandlungsmatrix für Parkettböden auf der Behälterseite zu entnehmen. 2. Nicht schütteln vor Gebrauch, sondern den Behälter einige Male umkehren, um den Inhalt ohne Schaumbildung zu vermischen. 3. Verwenden Sie für eine gute Verteilung vorzugsweise einen Bodenwischer (siehe Abbildung auf der Vorderseite dieser Flasche). Eventuell kann auch ein sauberes, fusselfreies (Küchen-)Tuch, das um einen Bodenabzieher gewickelt wird, verwendet werden. 4. Eine kleine Menge der Flüssigkeit unverdünnt auf den Boden geben und diese ohne Druck auf den Bodenwischer oder Abzieher auszuüben in Richtung des Holznervs verteilen. 5. Wenn das Mittel getrocknet ist (nach etwa 60 Minuten), kann gegebenenfalls eine zweite Schicht in gleicher Richtung auf die erste angebracht werden. 6. 1-2 Stunden nach der letzten Behandlung ist der Boden wieder normal begehbar und nach 3 Tagen vollständig ausgehärtet.

**Verbrauch:** ± 40 m<sup>2</sup> pro Liter pro Schicht. **Pflege:** Verwenden Sie zur Reinigung eines mit diesem Schutzfilm behandelten Bodens *HG Parkettreiniger (Produkt 54)*. Siehe auch HG-Behandlungsmatrix für Parkettböden auf der Behälterseite. **Tipp:** Dieses Produkt ist auch in einer glänzenden Variante erhältlich. An stark begangenen Stellen, an denen der Schutzfilm also stärker beansprucht wird, kann falls erforderlich stellenweise einfach und schnell eine neue Schutzschicht über die vorhandene aufgetragen werden. Den Boden in diesem Fall zuerst mit *HG Parkettreiniger (Produkt 54)* reinigen.

**Achtung:** Neue Lackschichten sollten erst nach ca. 7 Tagen mit diesem Produkt behandelt werden. Der Schutzfilm kann auch problemlos auf Böden angebracht werden, die nach dem Verlegen nicht versiegelt worden sind, wie Lamellenparkett oder Furnierparkett. Wenn derartige Böden unter der obersten Schicht jedoch aus Materialgemischen (zum Beispiel MDF oder HDF) bestehen, ist die Anwendung dieses Produkts nicht empfehlenswert. Es könnte dann in den Fugen zum Aufquellen des Materialgemischs führen. Für derartige Böden können HG Produkte für Laminat verwendet werden.